



PICKNICKGRILL FBGK 24.5 A1

DE AT CH

PICKNICKGRILL

Bedienungsanleitung

GB

PICNIC GRILL

Operating instructions

NL

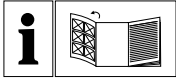
PICKNICKBARBECUE

Gebruiksaanwijzing

IAN 96110

DE

NL



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

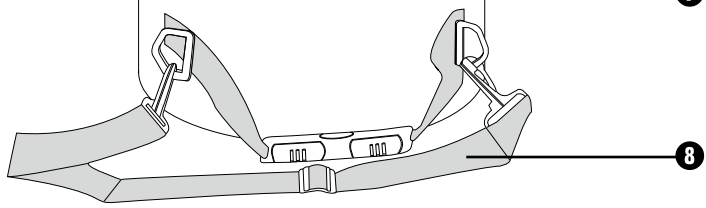
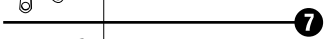
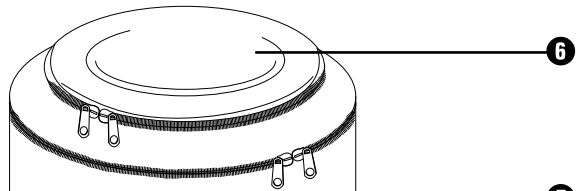
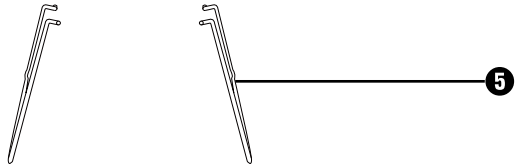
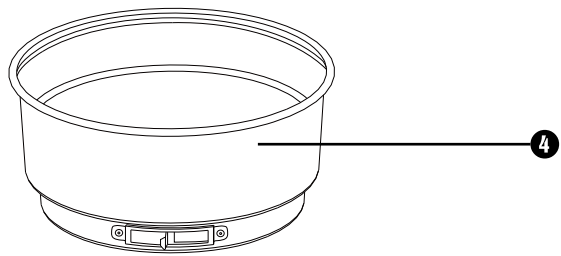
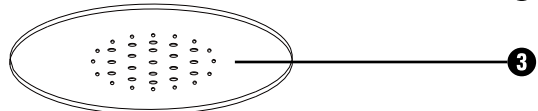
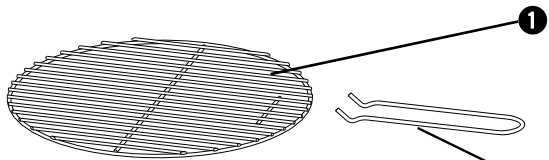
NL

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	1
NL	Gebruiksaanwijzing	Pagina	11
GB	Operating instructions	Page	21



Inhaltsverzeichnis

Einführung	2
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	2
Urheberrecht	2
Bestimmungsgemäße Verwendung	2
Sicherheit	3
Grundlegende Sicherheitshinweise	3
Lieferumfang und Transportinspektion	4
Geräteübersicht	4
Montage	5
Inbetriebnahme	7
Reinigung und Pflege	7
Aufbewahrung	8
Entsorgung	8
Technische Daten	8
Anhang	9
Garantie	9
Service	9
Importeur	9

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der Montage und der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Montageanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Montageanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Grill ist ausschließlich für die Zubereitung von grillbaren Speisen bestimmt. Er ist ausschließlich zur Verwendung im Freien geeignet. Dieser Grill ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Die mitgelieferte Transporttasche dient zum Transport des Grills und zusätzlich zur Aufbewahrung von verpackten Lebensmitteln.

Für Schäden, die von missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, von Gewaltanwendung oder unautorisierter Modifikation herrühren, wird keine Haftung übernommen.

WARNUNG

Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!

Von dem Gerät können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen.

- ▶ Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
- ▶ Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen einhalten.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät.

Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen.

Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

WARNUNG

Warnung vor Verbrennungen!

1. Stellen Sie den Grill während des Betriebs auf einen sicheren, ebenen und festen Untergrund, da er sonst umkippen kann.
2. VORSICHT! Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden! Nur Anzündhilfen entsprechend EN 1860-3 verwenden. Es kann sonst durch Verpuffungen zu unkontrollierbaren Hitzeentwicklungen kommen.
3. ACHTUNG! Der Grill wird sehr heiß und darf während des Betriebes nicht bewegt werden, da er sonst umkippen kann.
4. ACHTUNG! Kinder und Haustiere fernhalten!
5. Tragen Sie beim Grillen entsprechende Grillhandschuhe und benutzen Sie eine Grillzange.
6. Lassen Sie den heißen Grill niemals unbeaufsichtigt.
7. Lassen Sie den Grill vor der Reinigung vollständig abkühlen.
8. Lassen Sie den Grill nach Gebrauch vollständig abkühlen, bevor Sie ihn wieder in der Transporttasche verstauen.
9. Verwenden Sie niemals Wasser zum Löschen der Holzkohle.

WARNUNG

Warnung vor Erstickung!

- ▶ ACHTUNG! Gefahr einer Kohlenmonoxidvergiftung. Grillgerät nicht in geschlossenen Räumen, sondern nur im Freien betreiben!

Lieferumfang und Transportinspektion

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Picknickgrill FBGK 24.5 A1
- Transporttasche mit Tragegurt (inkl. Isolierfach) IAN 96110-1
- Diese Bedienungsanleitung

Entnehmen Sie das Gerät und die Bedienungsanleitung aus dem Karton und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

⚠ GEFAHR

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

Geräteübersicht

- ① Grillrost
- ② Handgriff für Grillrost
- ③ Kohleblech
- ④ Feuerschüssel (inkl. Lüftungsschlitze)
- ⑤ Standfüße
- ⑥ Isolierfach
- ⑦ Transporttasche
- ⑧ Tragegurt

Montage

Schritt 1

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Grills aus dem Reißverschlussfach der Transporttasche **7** und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Wählen Sie zur Montage des Grills einen festen und ebenen Untergrund aus.

Schritt 2

- ◆ Drehen Sie die Feuerschüssel **4** mit der offenen Seite nach unten und stecken Sie die Standfüße **5** in die dafür vorgesehenen Löcher auf der Unterseite der Feuerschüssel **4**.
- ◆ Um die Bügel der Standfüße **5** in die Löcher der Feuerschüssel **4** stecken zu können, pressen Sie diese im unteren Bereich etwas zusammen (siehe Abb. 1).
- ◆ Achten Sie darauf, dass die Bügelführung **A** unter der Lasche **B** liegt. Nur so erhält der Grill den erforderlichen festen und sicheren Stand.

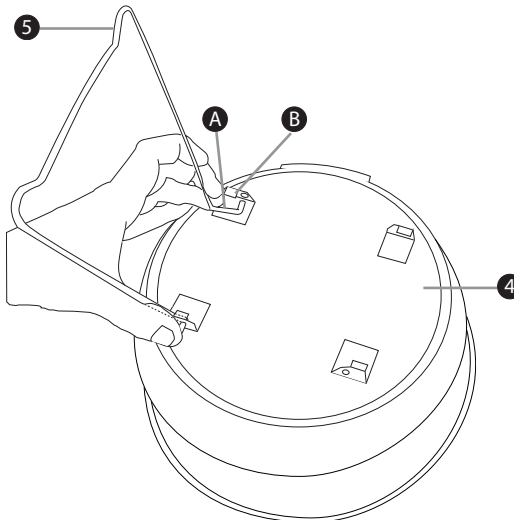


Abb. 1

Schritt 3

- ◆ Drehen Sie den Grill um und stellen Sie ihn auf einen feuerfesten, sicheren und ebenen Untergrund.

Schritt 4

- ◆ Setzen Sie das Kohleblech **3** in den unteren Bereich der Feuerschüssel **4** ein.

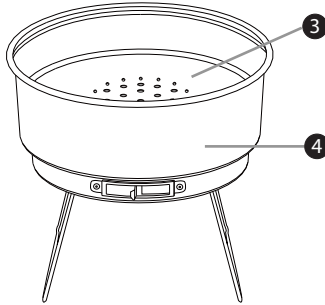


Abb. 2

Schritt 5

- ◆ Haken Sie den Handgriff **2** am Grillrost **1** ein und setzen Sie es auf die Feuerschüssel **4**.
- ◆ Entfernen Sie den Handgriff **2** vom Grillrost **1**, damit dieser beim Grillen nicht stört.

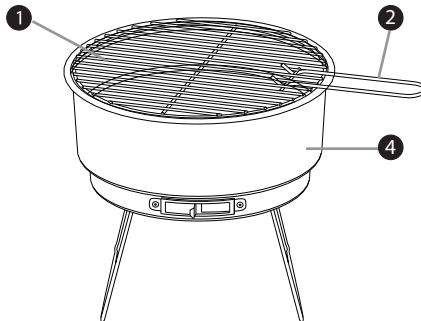


Abb. 3

Inbetriebnahme

HINWEIS

- ▶ Vor dem ersten Gebrauch muss der Grill mindestens 30 Minuten aufgeheizt werden.

WARNUNG

Warnung vor Verbrennungen!

- ▶ Stellen Sie den Grill während des Betriebs auf einen sicheren, ebenen und festen Untergrund, da er sonst umkippen kann.
- ▶ VORSICHT! Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden! Nur Anzündhilfen entsprechend EN 1860-3 verwenden. Es kann sonst durch Verpuffungen zu unkontrollierbaren Hitzeentwicklungen kommen.
- ◆ Schichten Sie einen Teil der Holzkohle auf dem Kohleblech **3** auf.
- ◆ Legen Sie ein bis zwei Feststoffanzünder auf die vorhandene Schicht Holzkohle und zünden Sie die Feststoffanzünder mit einem Streichholz bzw. Feuerzeug an.
- ◆ Lassen Sie die Feststoffanzünder 2 bis 4 Minuten brennen. Füllen Sie danach das Kohleblech **3** langsam mit Holzkohle auf.
- ◆ Nutzen Sie den Lüftungsschlitz an der Feuerschüssel **4** zum Einstellen der Sauerstoffzufuhr. Durch das Öffnen des Lüftungsschlitzes kommt mehr Sauerstoff an die Kohlen und diese werden somit heißer und glühen schneller durch. Das Schließen des Lüftungsschlitzes, bewirkt eine geringere Sauerstoffzufuhr und die Kohlen glühen nicht mehr so schnell durch.
- ◆ Nach ca. 20 Minuten zeigt sich auf der Holzkohle eine weiße Ascheschicht. Der optimale Glutzustand ist nun erreicht.
- ◆ Verteilen Sie die Holzkohle, mit einem geeigneten Metallwerkzeug, gleichmäßig auf dem Kohleblech **3**.
- ◆ Legen Sie den Grillrost **1** auf und beginnen Sie mit dem Grillen.

Reinigung und Pflege

WARNUNG

Warnung vor Verbrennungen!

- ▶ Lassen Sie den Grill vor dem Reinigen oder Aufbewahren vollständig abkühlen. Verwenden Sie niemals Wasser zum Löschen der Holzkohle.

Warnung vor Sachschäden!

- ▶ Verwenden Sie keine Scheuer- oder aggressiven Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche angreifen können.

- ◆ Für die Reinigung der Standfüße **5** verwenden Sie ein Spültuch und Wasser mit einem handelsüblichen Spülmittel.
- ◆ Reinigen Sie den Grillrost **1** und das Kohleblech **3** mit Spülmittel und einem Haushaltsschwamm.
- ◆ Reinigen Sie die Transporttasche **7** mit einem Spültuch und Wasser mit einem handelsüblichen Spülmittel.
Lassen Sie die Transporttasche **7** nach dem Reinigen gut abtrocknen.

Aufbewahrung

HINWEIS

- ▶ Lassen Sie den Grill nach Gebrauch vollständig abkühlen, bevor Sie ihn wieder in der Transporttasche **7** verstauen.
- ◆ Demontieren Sie den Grill in umgekehrter Reihenfolge.
- ◆ Verstauen Sie die losen Teile (Standfüße **5**, Kohleblech **3**, Grillrost **1**, Handgriff **2**) unter der Feuerschüssel **4** in dem Reißverschlussfach der Transporttasche **7**.

Entsorgung

Entsorgen Sie den Brennstoff vorsichtig und umweltgerecht. Entsorgen Sie den Restabfall grundsätzlich nur in dafür vorgesehene Gefäße aus Metall bzw. nicht brennbaren Materialien.

Entsorgen Sie den Grill über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Technische Daten

Maße (montiert)	ca. 26,5 x 28,5 cm (Ø x H)
Grillrost	ca. Ø 24,5 cm
Gewicht	ca. 1,6 kg
Brennstoff	Holzkohle
Fassungsvermögen Kohleschale	max. 0,6 kg

Anhang Garantie

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

HINWEIS

- Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. Schalter oder Akkus.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: kompernass@lidl.de

IAN 96110

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

IAN 96110

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 96110

Erreichbarkeit Hotline: Montag bis Freitag von 8:00 Uhr – 20:00 Uhr (MEZ)

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding	12
Informatie bij deze gebruiksaanwijzing.	12
Auteursrecht.	12
Gebruik in overeenstemming met bestemming	12
Veiligheid	13
Basisveiligheidsvoorschriften	13
Inhoud van het pakket en inspectie na transport	14
Apparaatoverzicht	14
Montage	15
Ingebruikname	17
Reiniging en onderhoud	18
Opbergen	18
Afvoeren	18
Technische gegevens	19
Appendix	19
Garantie	19
Service	20
Importeur	20

NL

Inleiding

NL

Informatie bij deze gebruiksaanwijzing

Hartelijk gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig product gekozen. Maak uzelf voorafgaand aan de montage en de ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiertoe aandachtig de volgende montage-instructies en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Berg deze montage-instructies zorgvuldig op. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Auteursrecht

Deze documentatie is auteursrechtelijk beschermd.

Iedere reproductie, resp. iedere herdruk, ook gedeeltelijk, evenals de weergave van afbeeldingen, ook in veranderde toestand, is alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

De barbecue is uitsluitend bestemd voor de bereiding van gerechten voor op de barbecue. Hij is uitsluitend geschikt voor gebruik in de openlucht. Deze barbecue is alleen bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden.

De meegeleverde tas dient om de barbecue mee te nemen en verpakte levensmiddelen in op te bergen.

Voor schade ten gevolge van oneigenlijke en verkeerde behandeling, gebruik van geweld en ongeoorloofde modificatie, is de fabrikant niet aansprakelijk.

WAARSCHUWING

Gevaar door gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming!

Er kan gevaar van het apparaat uitgaan bij gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming en/of andersoortig gebruik.

- ▶ Gebruik het apparaat uitsluitend conform de bestemming.
- ▶ Volg de in deze gebruiksaanwijzing beschreven procedures op.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming, onvakkundige reparaties, veranderingen die ongeoorloofd zijn uitgevoerd of gebruik van reserve-onderdelen die niet zijn toegelaten.

Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

Veiligheid

In dit hoofdstuk krijgt u belangrijke veiligheidsinstructies voor de omgang met het product.

Dit apparaat voldoet aan de gestelde veiligheidsvoorschriften.

Een verkeerd gebruik kan leiden tot persoonlijk letsel en materiële schade.

NL

Basisveiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

Waarschuwing voor verbrandingen!

1. Plaats de barbecue tijdens gebruik op een betrouwbare, vlakke en stevige ondergrond, aangezien hij anders kan omvallen.
2. VOORZICHTIG! Gebruik geen spiritus of benzine om aan te steken of opnieuw aan te steken! Gebruik alleen geschikte aansteekhulpmiddelen conform EN1860-3. Anders kunnen er ontploffingen of oncontroleerbare ontwikkelingen van hitte optreden.
3. LET OP! De barbecue wordt erg heet en mag tijdens gebruik niet worden verplaatst, omdat hij anders kan omvallen.
4. LET OP! Houd kinderen en huisdieren uit de buurt!
5. Draag bij het barbecueën geschikte barbecuehandschoenen en gebruik een grilltang.
6. Laat de hete barbecue nooit zonder toezicht.
7. Laat de barbecue vóór het schoonmaken volledig afkoelen.
8. Laat de barbecue na gebruik volledig afkoelen, voordat u hem weer opbergt in de tas.
9. Gebruik nooit water voor het blussen van houtskool.

WAARSCHUWING

Waarschuwing voor verstikking!

- LET OP! Gevaar voor koolmonoxidevergiftiging. Gebruik de barbecue niet in gesloten ruimtes, maar alleen in de openlucht!

Inhoud van het pakket en inspectie na transport

Het apparaat wordt standaard met de volgende componenten geleverd:

- Picknickbarbecue FBGK 24.5 A1
- Tas met draagriem (incl. isolatievak) IAN 96110-1
- Deze gebruiksaanwijzing

Haal het apparaat en de gebruiksaanwijzing uit de doos en verwijder alle verpakkingsmateriaal.

OPMERKING

- ▶ Controleer of het pakket compleet is en of er sprake is van zichtbare schade.
- ▶ Neem contact op met de Service-Hotline (zie hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

⚠ GEVAAR

- ▶ Verpakkingsmateriaal mag niet als speelgoed worden gebruikt. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Apparaatoverzicht

- ① Barbecuerooster
- ② Handgreep voor barbecuerooster
- ③ Kolenplaat
- ④ Vuurschaal (incl. ventilatiesleuf)
- ⑤ Poten
- ⑥ Isolatievak
- ⑦ Tas
- ⑧ Draagriem

Montage

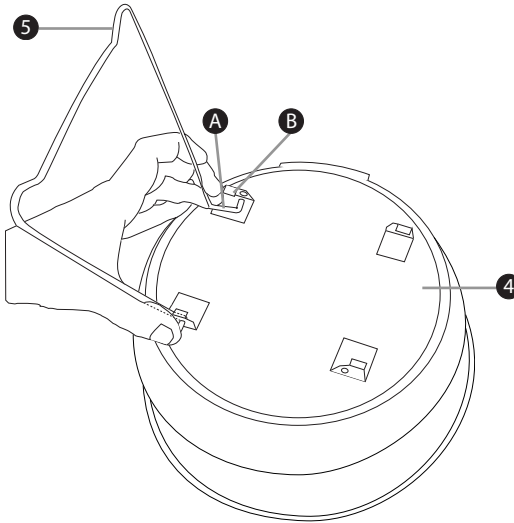
NL

Stap 1

- ◆ Haal alle onderdelen van de barbecue uit het vak met de ritssluiting van de tas **7** en verwijder alle verpakkingsmateriaal. Kies een betrouwbare, vlakke ondergrond voor montage van de barbecue.

Stap 2

- ◆ Zet de vuurschaal **4** met de open kant omlaag neer en steek de poten **5** in de daarvoor bedoelde gaten in de onderkant van de vuurschaal **4**.
- ◆ Druk de uiteinden van de beugel van de poten **5** iets naar elkaar toe om ze in de gaten van de vuurschaal **4** te kunnen steken (zie afb. 1).
- ◆ Zorg ervoor dat de beugel **A** onder de lip **B** komt te liggen. Alleen op die manier kunt u de barbecue stevig en veilig neerzetten.



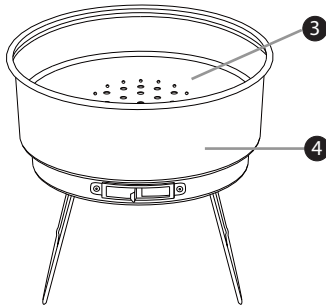
Afb. 1

Stap 3

- ◆ Draai de barbecue om en zet hem op een vuurvaste, stevige en vlakke ondergrond.

Stap 4

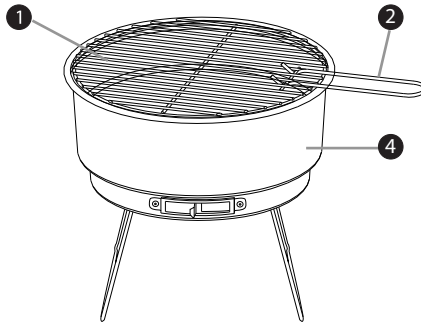
- ◆ Leg de kolenplaat **3** onder in de vuurschaal **4**.



Afb. 2

Stap 5

- ◆ Haak de handgreep **2** in het barbecuerooster **1** en plaats het rooster op de vuurschaal **4**.
- ◆ Neem nu de handgreep **2** weer van het barbecuerooster **1**, zodat deze niet in de weg zit tijdens het barbecueën.



Afb. 3

Ingebruikname

OPMERKING

- ▶ Vóór het eerste gebruik moet de barbecue minstens 30 minuten worden opgewarmd.

WAARSCHUWING

Waarschuwing voor verbrandingen!

- ▶ Plaats de barbecue tijdens het bedrijf op een betrouwbare, vlakke en stevige ondergrond, aangezien hij anders kan omvallen.
- ▶ VOORZICHTIG! Gebruik geen spiritus of benzine om aan te steken of opnieuw aan te steken! Gebruik alleen geschikte aansteekhulpmiddelen conform EN1860-3. Anders kunnen er ontploffingen of oncontroleerbare hitte-ontwikkeling optreden.
- ◆ Stapel een deel van de houtskool op op de kolenplaat **3**.
- ◆ Leg een tot twee aanmaakblokjes op de aanwezige laag houtskool en steek ze aan met een lucifer of aansteker.
- ◆ Laat de aanmaakblokjes 2 tot 4 minuten branden. Vul de kolenplaat **3** daarna langzaam op met houtskool.
- ◆ Regel de zuurstoftoevoer met de ventilatiesleuf op de vuurschaal **4**.
Als u de ventilatiesleuf openschuift, wordt meer zuurstof naar de houtskool gevoerd, waardoor deze heter wordt en sneller begint te gloeien. Als u de ventilatiesleuf dichtschuift, wordt minder zuurstof naar de houtskool gevoerd, waardoor deze minder snel begint te gloeien.
- ◆ Na ca. 20 minuten is er een witte laag as te zien op de houtskool. De optimale gloeitoestand is nu bereikt.
- ◆ Verdeel de houtskool met een geschikt gereedschap van metaal gelijkmatig over de kolenplaat **3**.
- ◆ Leg het barbecuerooster **1** op de vuurschaal en begin met barbecueën.

Reiniging en onderhoud

NL

WAARSCHUWING

Waarschuwing voor verbrandingen!

- ▶ Laat de barbecue vóór het reinigen of opbergen volledig afkoelen.
Gebruik nooit water voor het blussen van de houtskool.

Waarschuwing voor materiële schade!

- ▶ Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen, deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
- ◆ Gebruik een vaatdoek en water met gewoon afwasmiddel om de poten ⑤ schoon te maken.
- ◆ Reinig het barbecuerooster ① en de kolenplaat ③ met afwasmiddel en een schuursponsje.
- ◆ Reinig de tas ⑦ met een vaatdoek en water met gewoon afwasmiddel.
Laat de tas ⑦ na het schoonmaken goed drogen.

Opbergen

OPMERKING

- ▶ Laat de barbecue na gebruik volledig afkoelen, voordat u hem weer opbergt in de tas ⑦.
- ◆ Demonteer de barbecue in omgekeerde volgorde.
- ◆ Berg de losse onderdelen (poten ⑤, kolenplaat ③, barbecuerooster ①, handgreep ②) op onder de vuurschaal ④ in het vak met de ritssluiting van de tas ⑦.

Afvoeren

Voer de brandstof voorzichtig en milieuvriendelijk af. Voer het restafval principieel alleen af in daarvoor bestemde containers van metaal resp. niet-brandbare materialen.

Voer de barbecue af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeente-reiniging. Neem de bestaande voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie.



Voer alle verpakkingsmaterialen op een milieuvriendelijke manier af.

Technische gegevens

Maten (gemonteerd):	ca. 26,5 x 28,5 cm (Ø x H)
Barbecuerooster	ca. Ø 24,5 cm
Gewicht	ca. 1,6 kg
Brandstof	Houtskool
Capaciteit kolenplaat	max. 0,6 kg

NL

Appendix Garantie

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Neem telefonisch contact op met uw servicepunt, mocht u aanspraak willen maken op de garantie. Alleen op die manier is een kosteloze verzending van uw product gegarandeerd.

OPMERKING

- De garantie geldt uitsluitend voor materiaal- of fabricagefouten, echter niet voor transportschade, aan slijtage onderhevige delen of voor beschadigingen van breekbare onderdelen, bijv. schakelaars of accu's.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie. Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt. De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld, echter uiterlijk twee dagen na de aankoopdatum.

Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Service

Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.nl

IAN 96110

Bereikbaarheid hotline: maandag t/m vrijdag van 8:00 uur – 20:00 uur (MET)

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

NL

Contents

Introduction	22
Information concerning these operating instructions	22
Copyright	22
Intended use	22
Safety	23
Basic safety instructions	23
Contents of package and transport inspection	24
Overview of the appliance	24
Assembly	25
Initial use	27
Cleaning and care	27
Storage	28
Disposal	28
Technical details	28
Appendix	29
Warranty	29
Service	29
Importer	29

GB

Introduction

Information concerning these operating instructions

Congratulations!

You have purchased a high-quality product.

Familiarise yourself with the product before assembly and before using it for the first time. Please read the following assembly instructions and safety notices carefully. Use this product only as described and only for the specified areas of application. Retain these instructions for future reference. Please also pass these operating instructions on to any future owner(s).

GB

Copyright

This documentation is subject to copyright protection.

Any copying or reproduction, including extracts thereof, and the reproduction of images (even in a modified state), is only permitted with the written authorisation of the manufacturer.

Intended use

This barbecue is intended exclusively for the preparation of grilled foods. It is suitable only for outdoor use. This barbecue is intended for use only in domestic environments, not for commercial applications. The supplied transport bag is intended for transporting the barbecue and storing packaged foods.

No liability will be assumed for damage caused by misuse or improper handling, the use of force or unauthorised modification.

WARNING

Danger if used for incorrect purpose

Risks can arise if the appliance is used for non-intended purposes and/or other types of use.

- ▶ Only use the appliance for its intended purpose.
- ▶ Observe the procedures described in these operating instructions.

Claims of any kind for damage resulting from unintended use, incompetent repairs, unauthorised modification or the use of unauthorised spare parts will not be accepted.

The user is the sole bearer of the risk.


Safety

This section provides you with important safety information regarding handling of the appliance.

The appliance complies with the statutory safety regulations.
 Incorrect usage can lead to personal injury and property damage.


GB

Basic safety instructions

 **WARNING**

Risk of burns!

1. Place the barbecue on a secure, level and firm surface during use, otherwise it could tip over.
2. CAUTION! Do not use spirit or petrol to ignite or reignite the barbecue! Use only ignition aids that comply with EN 1860-3. Otherwise there is a risk of uncontrollable heat generation due to deflagration.
3. ATTENTION! During use, the barbecue will become very hot and should not be moved, otherwise it could tip over.
4. ATTENTION! Keep children and pets well away from the barbecue!
5. When grilling, wear appropriate grilling gloves and use grilling tongs.
6. Never leave the barbecue unsupervised when hot.
7. Allow the barbecue to cool down completely before cleaning it.
8. Allow the barbecue to cool down completely before packing it away in the transport bag.
9. Never use water to extinguish the glowing charcoal.

 **WARNING**

Risk of suffocation!

- ▶ WARNING! Risk of carbon monoxide poisoning. Never operate the barbecue in enclosed spaces: only for use outdoors!

Contents of package and transport inspection

This appliance is supplied with the following components as standard:

- Picnic grill FBGK 24.5 A1
- Transport bag with carrying strap (incl. insulated compartment) IAN 96110-1
- This operating manual

Take the appliance and the operating manual out of the box and remove all packing material.

NOTE

- ▶ Check the delivery for completeness and for signs of visible damage.
- ▶ If the delivery is incomplete or damaged due to defective packaging or through transportation, contact the Service Hotline (see chapter **Service**).

DANGER

- ▶ Packaging material must not be used as a plaything.
There is a risk of suffocation.

Overview of the appliance

- ① Cooking grill
- ② Cooking grill handle
- ③ Charcoal tray
- ④ Fire pan (incl. ventilation slots)
- ⑤ Feet
- ⑥ Insulated compartment
- ⑦ Transport bag
- ⑧ Carrying strap

Assembly

Step 1

- ◆ Take all of the parts of the barbecue from the zipped compartment of the transport bag **7** and remove all packaging material. Choose a suitable firm and level surface to assemble the barbecue.

Step 2

- ◆ Turn over the fire pan **4** so its open side is facing downwards and insert the feet **5** into the holes provided for this purpose on the underside of the fire pan **4**.
- ◆ In order to insert the brackets of the feet **5** into the holes in the fire pan **4**, push the ends together a little (see Fig. 1).
- ◆ Ensure that the bracket guide **A** is beneath the tab **B**. This is the only way to ensure that the barbecue has the required stability.

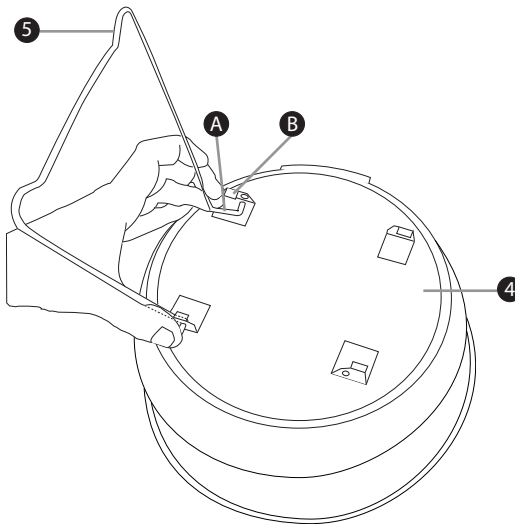


Fig. 1

Step 3

- ◆ Turn the barbecue over and place it on a sturdy, level and fireproof surface.

Step 4

- ◆ Place the charcoal tray **3** in the lower part of the fire pan **4**.

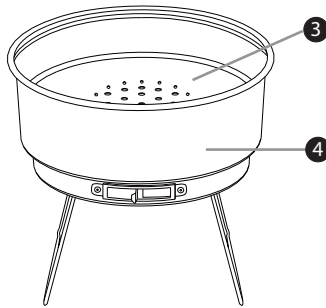


Fig. 2

Step 5

- ◆ Attach the handle **2** to the cooking grill **1** and place it onto the fire pan **4**.
- ◆ You can now remove the handle **2** from the cooking grill **1**, so that it does not interfere when you are barbecuing.

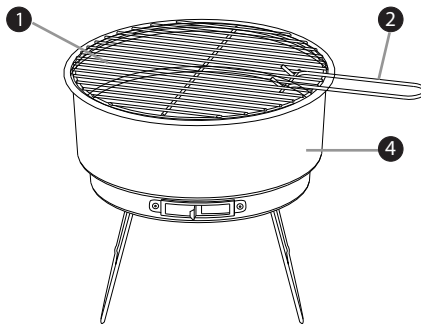


Fig. 3

Initial use

NOTE

- ▶ Prior to initial use, the barbecue must be warmed up for at least 30 minutes.

WARNING

Risk of burns!

- ▶ Place the barbecue on a secure, level and firm surface during use, otherwise it could tip over.
- ▶ CAUTION! Do not use spirit or petrol to ignite or reignite the barbecue! Use only ignition aids that comply with EN 1860-3. Otherwise there is a risk of uncontrollable heat generation due to deflagration.
- ◆ Put a layer of charcoal into the charcoal tray **3**.
- ◆ Place one or two solid firelighters on top of the layer of charcoal and ignite the solid firelighters using a match or lighter.
- ◆ Allow the firelighters to burn for 2 to 4 minutes. Then slowly fill the charcoal tray **3** with charcoal.
- ◆ Use the ventilation slots on the fire pan **4** to control the supply of oxygen. Opening the ventilation slits allows more oxygen to reach the coals, which will become hotter and burn more quickly. Closing the ventilation slits reduces the supply of oxygen and the coals will burn more slowly.
- ◆ After about 20 minutes the charcoal will display a white coating of ash. The optimal burning temperature has now been reached.
- ◆ Spread the charcoal evenly around the charcoal tray **3** using a suitable metal tool.
- ◆ Put the cooking grill **1** onto the barbecue and start grilling.

GB

Cleaning and care

WARNING

Risk of burns!

- ▶ Allow the barbecue to cool down completely before cleaning it or putting it into storage. NEVER use water to extinguish the glowing charcoal.

Risk of property damage!

- ▶ Do not use abrasive or aggressive cleaning agents, since they may damage the surface of the barbecue.

- ◆ Clean the feet ⑤ using a dish cloth and water and some normal washing up liquid.
- ◆ Clean the cooking grill ① and the charcoal tray ③ with washing up liquid and a household sponge.
- ◆ Clean the transport bag ⑦ using a cloth and water with some normal washing up liquid.
Allow the transport bag ⑦ to dry properly after cleaning.

Storage

NOTE

- ▶ Allow the barbecue to cool down completely before packing it away in the transport bag ⑦.
- ◆ Dismantle the barbecue in reverse order.
- ◆ Store the loose items (feet ⑤, charcoal tray ③, cooking grill ①, handle ②) beneath the fire pan ④ in the zipped compartment of the transport bag ⑦.

Disposal

Dispose of flammable materials carefully and in an environmentally friendly way. Always dispose of residual waste in containers made of metal or non-flammable materials that are intended for this purpose.

Dispose of the barbecue at an approved disposal centre or your community waste facility. Observe the currently applicable regulations. Please contact your waste disposal centre if you are in any doubt.



Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly way.

Technical details

Dimensions (assembled):	approx. 26.5 x 28.5 cm (Ø x H)
Cooking grill	approx. Ø 24.5 cm
Weight	approx. 1.6 kg
Fuel	Charcoal
Capacity of charcoal container	max. 0.6 kg

Appendix Warranty

The warranty provided for this appliance is 3 years from the date of purchase. This appliance has been manufactured with care and inspected meticulously prior to delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please contact your Customer Service by telephone. This is the only way to guarantee free return of your goods.

NOTE

- The warranty only covers claims for material and manufacturing defects, not for transport damage, wearing parts or for damage to fragile components such as switches and batteries.

This appliance is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty is deemed void if this product has been subjected to improper or inappropriate handling, abuse or modifications which were not carried out by one of our authorised service centres. Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty. The warranty period is not prolonged by repairs made under the warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking, or no later than two days after the date of purchase. Repairs made after expiry of the warranty period are chargeable.

Service

Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IAN 96110

Hotline availability: Monday to Friday from 8:00 to 20:00 (CET)

Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

GB

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND/GERMANY

www.kompennass.com

Stand der Informationen · Stand van de informatie

Last Information Update: 01/2014 · Ident.-No.: FBGK24.5A1-112013-3

IAN 96110

1